KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/1033,

25. mai 2023,

millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2020/1080, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes, ja rakendusmäärust (EL) 2020/1081, millega kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1036 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed, ([1]) eriti selle artikli 14 lõiget 1, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1037 kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed, ([2]) eriti selle artikli 24 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni 22. juuli 2020. aasta rakendusmäärust (EL) 2020/1080, millega kehtestatakse pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes, ([3])

võttes arvesse komisjoni 22. juuli 2020. aasta rakendusmäärust (EL) 2020/1081, millega kehtestatakse pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1037 artikli 18 kohast aegumise läbivaatamist lõplik tasakaalustav tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes, ([4])

ning arvestades järgmist:

1. KEHTIVAD MEETMED

1.1. Dumpinguvastane tollimaks

(1) Rakendusmäärusega (EL) nr 470/2014 ([5]) (edaspidi „algne dumpinguvastane määrus“) kehtestas komisjon lõpliku dumpinguvastase tollimaksu Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes.

(2) Rakendusmäärusega (EL) 2015/1394 ([6]) ja pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 ([7]) artikli 12 kohast absorptsiooni käsitlevat kordusuurimist muutis komisjon algse dumpinguvastase määrusega kehtestatud dumpinguvastase tollimaksu määra.

([1]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 21.
([2]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 55.
([3]) ELT L 238, 23.7.2020, lk 1.
([4]) ELT L 238, 23.7.2020, lk 43.
([5]) Komisjoni 13. mai 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 470/2014, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 142, 14.5.2014, lk 1).
([6]) Komisjoni 13. augusti 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1394, millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 12 kohase absorptsiooni käsitleva kordusuurimise alusel määrust (EL) nr 470/2014 (muudetud määrusega (EL) 2015/588), millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 215, 14.8.2015, lk 42).
([7]) Nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed (ELT L 343, 22.12.2009, lk 51).

(3) Rakendusmäärusega (EL) 2020/1080 ([8]) pikendas komisjon pärast määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist lõplikku dumpinguvastast tollimaksu veel viieks aastaks (edaspidi „kehtiv meede“). Kehtiv meede on tollimaks, mille määr jääb vahemikku 17,5–75,4 %.

1.2. **Tasakaalustav tollimaks**

(4) Rakendusmäärusega (EL) nr 471/2014 ([9]) (edaspidi „algne subsiidiumivastane määrus“) kehtestas komisjon lõpliku tasakaalustava tollimaksu Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes.

(5) Rakendusmäärusega (EL) 2020/1081 ([10]) pikendas komisjon pärast määruse (EL) 2016/1037 artikli 18 kohast aegumise läbivaatamist lõplikku tasakaalustavat tollimaksu veel viieks aastaks (edaspidi „kehtiv meede“). Kehtiv meede on tollimaks, mille määr jääb vahemikku 3,2–17,1 %.

1.3. **Toode, mille suhtes meetmeid kohaldatakse**

(6) Toode, mille suhtes kohaldatakse dumpinguvastaseid meetmeid ja tasakaalustavaid meetmeid, on Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaas, mis koosneb karastatud sooda-lubi-lehtklaasist, mille rauasisaldus on alla 300 ppm, päikese läbitustegur on üle 88 % (mõõdetud vastavalt AM1,5 300 – 2 500 nm), kuumuskindlus on kuni 250 °C (mõõdetud EN 12150 kohaselt), vastupidavus termolöökidele on Δ 150 K (mõõdetud EN 12150 kohaselt) ja mehaaniline tugevus on vähemalt 90 N/mm^2 (mõõdetud EN 1288-3 kohaselt) ning mis praegu kuulub CN-koodi ex 7007 19 80 (TARICi koodid 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 ja 7007 19 80 85) alla. Seda toodet nimetatakse üldiselt solaarklaasiks.

(7) Toodet, mille suhtes meetmeid kohaldatakse, kasutatakse peamiselt ühe komponendina elektrienergia tootmiseks kristalliliste räni-fotoelektriliste moodulite ja õhukese kilega fotoelektriliste moodulite, kuid ka näiteks vee kuumutamiseks kasutatavate lamedate fototermiliste energiakogujate valmistamiseks.

(8) Kuid selle toote määratlus põhineb ikkagi tema füüsikalistel ja tehnilistel omadustel, mitte kasutusotstarbel. Kui erandite tegemisel lähtuda lõppkasutusotstarbest, saaks meetmetest kõrvale hoida. Seepärast on meetmed kehtestatud kogu klaasile, millel on põhjenduses 6 nimetatud füüsikalised ja tehnilised omadused, mitte aga vastavalt klaasi kasutusotstarbele. Algses dumpinguvastases määruses ja algses tasakaalustava tollimaksu määruses on selgitatud, et määratlus hõlmab klaasi, mida kasutatakse muul otstarbel, näiteks kasvuhoonete ehitamiseks ja mööbli valmistamiseks ([11]).

2. **SELGITUS TOOTE KOHTA, MILLE SUHTES MEETMEID KOHALDATAKSE**

(9) Tavapärase seadusandliku tava ja Euroopa Kohtu praktika kohaselt aitavad liidu õigusaktide põhjendused õigusakte tõlgendada. Liidu õigusaktide tõlgendused selgitavad neid vastavalt nende objektiivsetele eesmärkidele. Tõlgendus aitab väljendada õigusakti vajalikkust ja mõtet, võttes arvesse selle konteksti ja üldeesmärke. Komisjoni teada ei ole liikmesriikide ametiasutustel täit selgust sellest, kui ulatuslik on kõnealuse toote mõiste vastavalt algsele dumpinguvastasele määrusele ja algsele subsiidiumivastasele määrusele, ning ta soovib seda täpsustada.

([8]) Komisjoni 22. juuli 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/1080, millega kehtestatakse pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes (ELT L 238, 23.7.2020, lk 1).

([9]) Komisjoni 13. mai 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 471/2014, millega kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes (ELT L 142, 14.5.2014, lk 23).

([10]) Komisjoni 22. juuli 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/1081, millega kehtestatakse pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1037 artikli 18 kohast aegumise läbivaatamist lõplik tasakaalustav tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit solaarklaasi impordi suhtes (ELT L 238, 23.7.2020, lk 43).

([11]) Algse dumpinguvastase määruse jagu B.2 ja algse subsiidiumivastase määruse jagu B.3.

(10) Selleks, et kehtivaid meetmeid saaks rakendada ühetaoliselt, peab komisjon asjakohaseks muuta rakendusmääruste (EL) 2020/1080 ja (EL) 2020/1081 regulatiivosa ning määratleda neis selgesõnaliselt toode, mille suhtes meetmed kehtivad alates nende algsest vastuvõtmisest.

(11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) 2016/1036 artikli 15 lõike 1 alusel loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) 2020/1080 artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmise tekstiga:

„Hiina Rahvavabariigist pärit sellise solaarklaasi suhtes, mis koosneb karastatud sooda-lubi-lehtklaasist, mille rauasisaldus on alla 300 ppm, päikese läbitustegur on üle 88 % (mõõdetud vastavalt AM1,5 300 – 2 500 nm), kuumuskindlus on kuni 250 °C (mõõdetud EN 12150 kohaselt), vastupidavus termolöökidele on Δ 150 K (mõõdetud EN 12150 kohaselt) ja mehaaniline tugevus on vähemalt 90 N/mm² (mõõdetud EN 1288-3 kohaselt) ning mis praegu kuulub CN-koodi ex 7007 19 80 (TARICi koodid 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 ja 7007 19 80 85) alla, kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks. Dumpinguvastast tollimaksu kohaldatakse kogu eespool nimetatud tehniliste ja füüsikaliste omadustega solaarklaasi suhtes olenemata sellest, kas seda kasutatakse fotoelektriliste moodulite, lamedate fototermiliste energiakogujate või mööbli valmistamiseks, kasvuhoonete ehitamiseks või muul kasutusotstarbel.“

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) 2020/1081 artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmise tekstiga:

„Hiina Rahvavabariigist pärit sellise solaarklaasi suhtes, mis koosneb karastatud sooda-lubi-lehtklaasist, mille rauasisaldus on alla 300 ppm, päikese läbitustegur on üle 88 % (mõõdetud vastavalt AM1,5 300 – 2 500 nm), kuumuskindlus on kuni 250 °C (mõõdetud EN 12150 kohaselt), vastupidavus termolöökidele on Δ 150 K (mõõdetud EN 12150 kohaselt) ja mehaaniline tugevus on vähemalt 90 N/mm² (mõõdetud EN 1288-3 kohaselt) ning mis praegu kuulub CN-koodi ex 7007 19 80 (TARICi koodid 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 ja 7007 19 80 85) alla, kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks. Tasakaalustavat tollimaksu kohaldatakse kogu eespool nimetatud tehniliste ja füüsikaliste omadustega solaarklaasi suhtes olenemata sellest, kas seda kasutatakse fotoelektriliste moodulite, lamedate fototermiliste energiakogujate või mööbli valmistamiseks, kasvuhoonete ehitamiseks või muul kasutusotstarbel.“

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. mai 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN